

# Immanuel Kant

in neues reines Deutsch übertragen von Georg Deycke.

Das strahlende Lebenswerk unseres grössten Denkers ist ausser den Fachgelehrten nur einer kleinen Schar unserer Volksgenossen wirklich und innerlich bekannt. Woran liegt das? **Nicht der Stoff** ist es, der diese Schwierigkeiten in erster Linie bereitet, **sondern die Form**, in die Kant seinen gewaltigen Stoff gegossen hat. In den Übertragungen von **Georg Deycke** ist nichts weiter geschehen, als dass die langen verwirrenden Sätze der ursprünglichen Fassung in ihre Einzelglieder aufgelöst und neu zusammengestellt sind, ohne den eigentlichen Wortschatz sowie die eindringliche Sprache Kants zu beeinträchtigen. Gleichzeitig aber sind **sämtliche Fremdwörter ausgemerzt** und durch passende Ausdrücke aus unserm überreichen deutschen Wortbestande ersetzt. Bisher sind von den Übertragungen Deyckes erschienen:

- Band I: **Kritik der praktischen Vernunft als Prüfung der tätigen Vernunft.** (Preis Gmk. 3.90)  
 Band II: **Einführung in die Kritik der reinen Vernunft (Prolegomena).** (Preis Gmk. 3.—)  
 Band III: **Religion innerhalb der Grenzen der blossen Vernunft.** (Preis Gmk. 3.90)  
 Band IV: **Träume eines Geistersehers, erläutert durch Träume der Uebersinnenlehre.** (Preis Gmk. 1.50)

Die Übertragungen von Georg Deycke haben überall begeisterte Anerkennung gefunden. Weitere Übertragungen sind in Vorbereitung.

## Das Lebenswerk Immanuel Kants

Eine Einführung in die Kantische Gedankenwelt  
 von **Woldemar Oskar Döring**, Dr. jur. et phil.

Aus dem Inhalt:

Das Werden der Kantischen Philosophie. — Die Grundformen unseres Anschauens und Denkens. — Die Grundsätze unseres Verstandes. — Die Ideen unserer Vernunft. — Kant und die Sittlichkeit. — Kant und die Religion. — Kant und der Staat. — Kant und die Kunst.

**Geh. Rat Prof. Dr. Valhinger**, der Gründer der Kantgesellschaft und Herausgeber der Kantstudien, schreibt: „Ich möchte Ihnen von Herzen gratulieren zu dem schönen und grossen Erfolg, den Ihr Buch über Kant gehabt hat und sicher noch haben wird. Ein solches Buch hat tatsächlich gefehlt. Schon öfters bin ich gebeten worden, eine gute Einleitung in die Kantische Philosophie zu empfehlen, aber erst das Erscheinen Ihres Buches hat mir die Möglichkeit gegeben, solchen Fragen einen guten Bescheid geben zu können“.

Preis Gm. 3.90

## Schopenhauer

Eine Einführung in die Schopenhauersche Philosophie v. **Woldemar Oskar Döring**, Dr. jur. et phil.

Aus dem Inhalt:

Der Weg zu Schopenhauer. — Schopenhauers Leben und Persönlichkeit. — Die Welt als Vorstellung: Vom Grunde des Seins und Werdens. — Die Welt als Vorstellung: Vom Grunde des Handelns und Erkennens. — Die Welt als Wille. — Der Wille in der Natur. — Die Kunst. — Die Grundprobleme der Ethik. — Die Bejahung des Willens zum Leben. — Die Verneinung des Willens zum Leben.

**Geh. Rat Prof. Dr. W. Wundt**: „Ich habe mich an der trefflichen Darstellung der Persönlichkeit, der Entstehung des Systems und seiner Bedeutung gefreut“.

**Geh. Rat Prof. Dr. Deussen, Gründer der Schopenhauergesellschaft**: „Das Buch des Dr. Döring scheint mir bei seiner klaren und einfachen Darstellung sehr geeignet, in Leben und Lehre des Philosophen einzuführen“.

Preis Gm. 3.90

Verlag von **Charles Coleman** in Lübeck.

Auslieferung in Leipzig: **Wilh. Opetz**.